



BURGER

Mini griglia elettrica

Mini electric grill

Mini parrilla eléctrica

Mini grill électrique

Elektrischer mini grill

Cod. 118330012



IT Manuale d'uso	1
EN User manual	9
ES Manual de instrucciones	17
FR Manuel d'instruction	25
DE Benutzerhandbuch	32



Vi ringraziamo per aver acquistato questo prodotto.

Prima dell'utilizzo, si raccomanda di leggere attentamente tutte le istruzioni e di conservarle per eventuali consultazioni future. Non utilizzare questo apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale.

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

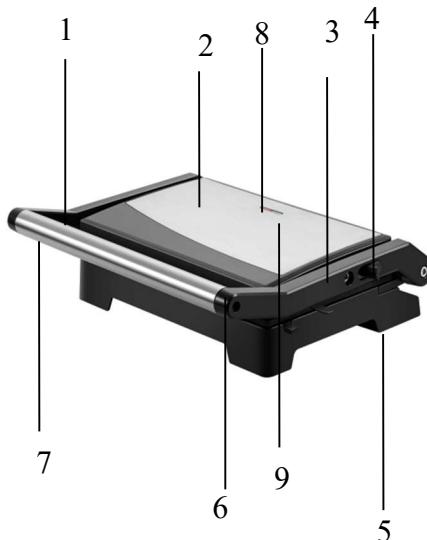
- Il produttore / importatore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso non corretto.
- L'uso scorretto o improprio può danneggiare l'apparecchio e causare danni all'utilizzatore.
- Questo apparecchio non è destinato a fini commerciali, ma solo per uso privato.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurarsi che la tensione locale corrisponda ai dati tecnici dell'apparecchio.
- Non mettere mai l'apparecchio o il cavo in acqua o altri liquidi. Tuttavia, se l'apparecchio accidentalmente cade in acqua, staccare immediatamente la spina e farlo controllare da personale qualificato prima di utilizzarlo nuovamente. Pericolo di scosse elettriche!
- Un costante controllo è necessario quando l'apparecchio viene utilizzato in presenza di bambini.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso e prima della pulizia.
- Mantenere l'apparecchio e il cavo lontano da superfici calde.
- Assicurarsi che il cavo non possa essere tirato inavvertitamente.
- Non piegare il cavo o avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Staccare sempre la spina dalla presa senza tirare il cavo elettrico.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se è danneggiato, se il cavo o la spina sono danneggiati. In caso di danni, farlo controllare e, se necessario, riparare da una persona qualificata.
- Non tentare mai di apportare modifiche o riparare l'apparecchio da soli. Farlo riparare da personale qualificato.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a tende o altri materiali infiammabili.
- Non coprire l'apparecchio con indumenti o altri materiali infiammabili.
- Non posizionare vicino a vasche, lavabi, docce, piscine o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili o esplosivi.
- Utilizzare esclusivamente accessori valutati per l'uso con questo apparecchio.

- Non tentare mai di aprire il prodotto da soli.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche.
- Non usare all'aperto.

NOTE SPECIALI SULLA SICUREZZA

- Le superfici di cottura diventano molto calde. Toccare solo le maniglie.
- Appoggiare l'unità su una superficie o un tappetino resistenti al calore.
- Per evitare l'accumulo di calore, non posizionare l'apparecchio direttamente sotto un mobile. Assicurarsi che ci sia abbastanza spazio intorno.
- Attenzione al vapore che fuoriesce quando si alza la piastra superiore.
- Il pane può bruciare, quindi non usare mai l'apparecchio vicino o sotto le tende e altri materiali infiammabili!
- Esiste un rischio di incendio e scossa elettrica in tutti gli apparecchi elettrici e può causare lesioni personali o morte. Seguire tutte le istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzione relative all'uso dell'elettrodomestico da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

DESCRIZIONE DELLE PARTI



1. Leva di sollevamento sinistra
2. Piastra superiore
3. Leva di sollevamento destra
4. Pulsante apertura a 180 °
5. Piastra inferiore
6. Piastra antiaderente grill
7. Maniglia
8. Spia funzionamento (rossa)
9. Spia termostato (verde)

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER LA PRIMA VOLTA

1. **Aprire la griglia premendo le leve di sollevamento sinistra e destra,**
2. Pulire le piastre con un panno umido e asciugare accuratamente.
3. Ungere leggermente le piastre con olio da cucina, chiudere l'apparecchio e collegarlo alla presa di corrente.

PREPARARE L'APPARECCHIO

- Chiudere l'apparecchio e collegarlo alla presa a muro
- La spia rossa si accenderà.
- **La griglia può emanare un pò di fumo, ciò è normale.**
- **Assicurare una buona ventilazione nella stanza per eliminare fumo e odori.**
- Dopo alcuni minuti, la luce verde si accenderà, indicando l'inizio del preriscaldamento.
- Preriscaldare per circa 3-5 minuti per raggiungere la temperatura di cottura, l'apparecchio è pronto per l'uso.

CUCINARE

DA UTILIZZARE COME GRIGLIA DI CONTATTO

- Preparare gli hamburger o tagli sottili di carne o verdure e posizionarli sulla piastra di cottura inferiore.
- Chiudere la piastra di cottura superiore che ha una cerniera galleggiante progettata per premere uniformemente sul cibo. La piastra superiore deve essere completamente abbassata per ottenere i le striature tipiche del grill sugli alimenti selezionati.
- Quando il cibo è cotto, utilizzare la maniglia per aprire il coperchio. Rimuovere il cibo con l'aiuto di una spatola di plastica. Non utilizzare mai pinze di metallo o un coltello poiché potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre di cottura.
- Utilizzare l'apparecchio come griglia di contatto per cuocere hamburger, o tagli sottili di carne e verdure.
- Utilizzare l'apparecchio come grill da contatto, quando si desidera cucinare qualcosa in breve tempo o quando si cerca un metodo di cottura sano. Se cotti sulla griglia di contatto, i cibi cuoceranno rapidamente perché si grigliano entrambi i lati contemporaneamente.



Fare attenzione a non toccare le parti calde dell'apparecchio.

DA USARE COME PREMI GRILL

- Preparare i panini come indicato e posizionarli sulla piastra di cottura inferiore. Posizionare sempre i panini verso la parte posteriore della piastra di cottura inferiore.
- Chiudere la piastra di cottura superiore che ha una cerniera galleggiante progettata per premere uniformemente sul panino. La piastra superiore deve essere completamente abbassata per riscaldare i panini.
- Riscaldare per circa 3-6 minuti o fino a doratura, regolando il tempo secondo il proprio gusto personale.
- Quando il panino è pronto, utilizzare la maniglia per aprire il coperchio. Rimuovere il panino con l'aiuto di una spatola di plastica. Non utilizzare mai pinze di metallo o un coltello poiché potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre di cottura.
- Utilizzare l'apparecchio come griglia per pressare per grigliare sandwich, pane e quesadillas.
- L'apparecchio è stato progettato con una maniglia e una cerniera uniche che consentono al coperchio di adattarsi allo spessore del cibo. E' possibile grigliare facilmente qualsiasi cosa, da una patata a fettine sottili a una spessa bistecca di

manzo con risultati uniformi.

- Quando si cucina più di un alimento nella griglia di contatto, è importante che lo spessore degli alimenti sia uniforme, in modo che il coperchio si chiuda uniformemente sul cibo.

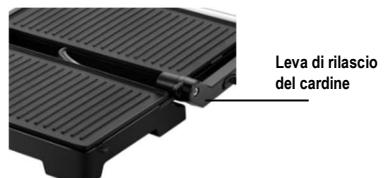


Fare attenzione a non toccare le parti calde dell'apparecchio.

DA USARE COME GRIGLIA APERTA

- Collegare l'apparecchio su una superficie piana e pulita in cui si intende cucinare.
- La piastra superiore / coperchio è a livello con la piastra / base inferiore. Le piastre superiore e inferiore si allineano per creare una grande superficie di cottura.

- Con la mano sinistra sull'impugnatura, usare la mano destra per far scorrere la leva verso di sé. Spingere indietro la maniglia fino a quando il coperchio non poggia sul tavolo. L'apparecchio rimarrà in questa posizione fino a quando non si solleverà la maniglia e il coperchio per riportarlo in posizione chiusa.



- Utilizzare l'apparecchio come griglia aperta per cuocere hamburger, bistecca, pollame (non è consigliabile cuocere il pollo con l'osso, poiché non cuoce uniformemente su una griglia aperta), pesce e verdure.



- La cottura alla griglia è il metodo più versatile di utilizzo dell'apparecchio. In posizione aperta, si avrà una superficie doppia per la griglia.
- Si avrà la possibilità di cucinare diversi tipi di alimenti sulle griglie separate senza combinarne i sapori o di cucinare grandi quantità dello stesso tipo di cibo. La posizione aperta ospita anche diversi tagli di carne con spessori diversi, permettendo di cucinare ogni pezzo secondo il gusto personale.



Fare attenzione a non toccare le parti calde dell'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

• Collegare sempre l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo. L'apparecchio è più facile da pulire quando è leggermente caldo. Non è necessario smontare l'apparecchio per la pulizia. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o metterlo in lavastoviglie.

• Pulire le piastre di cottura con un panno morbido per rimuovere i residui di cibo. Nel caso di residui di cibo attaccati alle piastre, usare olio vegetale per ammorbidi- rli e attendere 5 minuti prima di rimuoverlo, quindi pulire con una spugnetta di plastica non abrasiva o posizionare carta da cucina bagnata sulla griglia per inumidire i residui di cibo.

• Non utilizzare abrasivi che possono graffiare o danneggiare il rivestimento antiaderente.

• Non utilizzare utensili di metallo per rimuovere i cibi, possono danneggiare la superficie antiaderente.

• Pulire l'esterno del tostapane con solo un panno umido. Non pulire l'esterno con spugne abrasive o lana d'acciaio, poiché ciò danneggerebbe la finitura. Non immergere in acqua o altri liquidi.

• Non mettere in lavastoviglie.

CONSERVAZIONE

• Collegare sempre l'apparecchio prima di riporlo.

• Accertarsi sempre che l'apparecchio sia freddo e asciutto prima di riporlo.

• Il cavo di alimentazione può essere avvolto attorno alla parte inferiore della base per la conservazione.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione	220-240V~
Frequenza	50/60 Hz
Potenza	1000W

CONFORMITA' DEL PRODOTTO

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Mini grill elettrico Mod. BURGER (cod 118330012) è conforme alla Direttiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Mini grill elettrico Mod. BURGER (cod 118330012) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Mini grill elettrico Mod. BURGER (cod 118330012) è conforme alla Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Mini grill elettrico Mod. BURGER (cod 118330012) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che



questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

GARANZIA

Melchioni Spa, con sede in Milano (Italia), via Colletta 37, riconosce garanzia convenzionale sul prodotto per il periodo di due anni dalla data del primo acquisto da parte del consumatore. Tale garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 128 e

seguenti), dei quali diritti il consumatore rimane titolare. Tale garanzia si applica all'intero territorio dell'Unione Europea.

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente per tramite del rivenditore, durante il periodo di garanzia di cui sopra Melchioni Spa si riserva il diritto di effettuare sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile od eccessivamente onerosa, con altro apparecchio di simili caratteristiche (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 130) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella dell'acquisto originale: la prestazione erogata in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non sarà in ogni caso considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, al fine di conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo comporta il decadimento dei benefici della garanzia.

La garanzia non copre:

- parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica
- uso professionale del prodotto
- malfunzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato Melchioni Spa
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da Melchioni Spa
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmini, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti

Il riconoscimento della garanzia da parte di Melchioni Spa è subordinata alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data di acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature, in presenza dei quali Melchioni Spa si riserva il diritto di rifiutare l'erogazione del trattamento in garanzia. La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasi o modificati.

La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio. Eventuali estensioni, promesse o prestazioni in merito, assicurate dal rivenditore, saranno a carico di quest'ultimo.

Before use, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference. When passing on the appliance to a third person, make sure to include these instructions for use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- The manufacturer / importer assumes no responsibility for any damage caused by incorrect use.
- Incorrect or improper use can damage the appliance and cause damage to the user.
- This appliance is not intended for commercial purposes, but only for private use.
- Before connecting the appliance to the power supply, make sure that the local voltage corresponds to the technical data of the appliance.
- Never put the appliance or the cord in water or other liquids. However, if the appliance accidentally falls into the water, unplug it immediately and have it checked by qualified personnel before using it again. Electric Shock Hazard!
- Constant monitoring is necessary when the appliance is used in the presence of children.
- Never leave the appliance unattended during use.
- Always unplug the appliance when not in use and before cleaning.
- Keep the appliance and the cable away from hot surfaces.
- Make sure that the cable cannot be pulled inadvertently.
- Do not bend the cable or wrap it around the appliance.
- Always remove the plug from the socket without pulling on the electric cable.
- Do not use the appliance if it has been dropped, damaged, if the cable or plug has been damaged. In the event of damage, have it checked and, if necessary, repair by a qualified person.
- Never try to make modifications or repair the appliance yourself. Have it repaired by qualified personnel.
- Do not place the appliance near curtains or other flammable materials.
- Do not cover the appliance with clothing or other flammable materials.
- Do not place near tubs, washbasins, showers, swimming pools or other containers containing water.
- Do not use the appliance near flammable or explosive materials.
- Use only accessories that are rated for use with this appliance.
- Never try to open the product yourself.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless they are controlled or instructed to use the appliance by a person responsible for

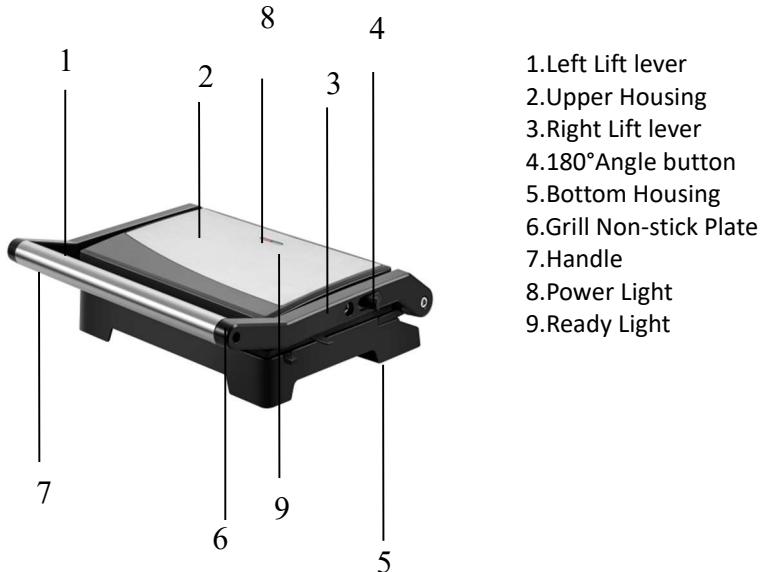
their safety.

- Children must be supervised to make sure they do not play with the appliance.
- This appliance is intended for use in domestic applications.
- Do not use outdoors.

SPECIAL SAFETY NOTES

- The baking surfaces get very hot. Touch the handles only.
- Put the unit down onto a heat-resistant surface or mat.
- In order to prevent heat from building up, do not put the unit directly underneath a cupboard. Ensure that there is enough space all around.
- Beware of steam coming out when you open the baking section.
- The bread can burn, so never use the sandwich toaster near or below curtains and other inflammable materials!
- A risk of fire and electrical shock exists in all electrical appliances and may cause personal injury or death. Please follow all safety instructions.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

PARTS DESCRIPTIONS



BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

1. Open the grill by pressing the left and right lifting levers,
2. Clean the plates with a damp cloth and dry thoroughly.
3. Lightly grease the plates with cooking oil, close the appliance and connect it to the power outlet.

PREPARE THE APPLIANCE

- Close the appliance and connect it to the wall socket
- The red light will come on.
- The grill may give off some smoke, this is normal.
- Ensure good ventilation in the room to eliminate smoke and odors.
- After a few minutes, the green light will turn on, indicating the start of preheating.
- Preheat for about 3-5 minutes to reach the cooking temperature, the appliance is ready for use.

COOKING

TO USE AS A CONTACT GRILL

- Prepare the burgers, boneless pieces of meat and thin cuts of meat or other foods as directed and place it onto the bottom cooking plate.
- Close the top cooking plate which has a floating hinge that is designed to evenly press down on the food. The top plate must be fully lowered to achieve Grill marks on the selected foods.
- When the food is cooked use the handle to open the lid. Remove the food with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
- Use the Grill Toaster as a contact grill to cook burgers, boneless pieces of meat and thin cuts of meat and vegetables.
- Use the Grill-Toaster as a contact grill, when you want to cook something in a short amount of time or when you are looking for a healthy method of grilling. When cooked on the contact grill, food will cook quickly because you are grilling both sides of the food at the same time.



Be careful not to touch the hot parts of the toaster.

TO USE AS PRESS GRILL

- Prepare the sandwiches as directed and place it onto the bottom cooking plate. Always place sandwiches towards the rear of the bottom cooking plate.
- Close the top cooking plate which has a floating hinge that is designed to evenly press down on the sandwich. The top plate must be fully lowered to cook sandwiches.
- Cook for about 3 to 6 minutes or until golden brown, adjusting the time to suit your own individual taste.
- When the sandwich is cooked use the handle to open the lid. Remove the sandwich with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
- Use the Grill Toaster as a Press grill to grill sandwiches, breads and quesadillas.
- The Grill Toaster was designed with a unique handle and hinge that allows the cover to adjust to the thickness of the food. You can easily grill anything from a thinly-sliced potato to a thick sirloin steak with even results.
- When cooking more than one food item in the contact grill, it is important that the thickness of food items is consistent so the cover will close evenly on the food.

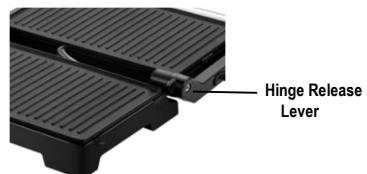


Be careful not to touch the hot parts of the toaster.

TO USE AS OPEN GRILL

- Place Grill Toaster on a clean flat surface where you intend to cook. The Grill Toaster can be positioned in flat position.
 - Upper plate/cover is level with lower plate/base. The upper and lower plates line up to create one large cooking surface.

Angle button • With your left hand on the handle, use your right hand to slide the lever toward you. Push the handle back until the cover rests flat on the counter. The unit will stay in this position until you lift the handle and cover to return it to the closed position.
 - Use the Grill Toaster as an open grill to cook burgers, steak, poultry (we do not recommend cooking bone-in chicken, since it does not cook evenly on an open grill), fish and vegetables.
 - Cooking on the open grill is the most versatile method of using the Grill Toaster. In the open position, you have double the surface area for grill.
 - You have the option of cooking different types of foods on separates without combining their flavors, or cooking large amounts of the same type of food. The open position also accommodates different cuts of meat with varying thicknesses, allowing you to cook each piece to your liking.



Be careful not to touch the hot parts of the toaster.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the Grill Toaster and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when slightly warm. There is no need to disassemble Grill Toaster for cleaning. Never immerse the Grill Toaster in water or place in dishwasher.
- Wipe cooking plates with a soft to remove food residue. For baked on food residue squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue then clean with a non abrasive plastic scouring pad or place wet kitchen paper over the grill to moisten the food residue.
- Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
- Do not use metal utensils to remove your foods, they can damage the non-stick surface.
- Wipe the outside of the grill toaster with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish.

Do not immerse in water or any other liquid.

- Do not place in the dishwasher.

STORAGE

- Always unplug the Grill Toaster before storage.
- Always make sure the Grill Toaster is cool and dry before storing.
- The power cord can be wrapped around the bottom of base for storing.

TECHNICAL DATA

Rated Voltage	220-240V~
Rated Frequency	50/60 Hz
Rated Power	1000W

PRODUCT CONFORMITY

The producer Melchioni Spa declares that the product Mini Electric Grill Mod. BURGER (cod 118330012) is in compliance with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

The producer Melchioni Spa declares that the product Mini Electric Grill Mod. BURGER (cod 118330012) is in compliance with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

The producer Melchioni Spa declares that the product Mini Electric Grill Mod. BURGER (cod 118330012) is in compliance with Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, of 21 october 2009, establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products.

The producer Melchioni Spa declares that the product Mini Electric Grill Mod. BURGER (cod 118330012) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 june 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 July 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate



collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device.

Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

WARRANTY

Melchioni Spa, based in Milan (Italy), via Colletta 37, recognizes a conventional guarantee on the product for a period of two years from the date of the first purchase by the consumer. This guarantee does not affect the validity of the legislation in force concerning consumer goods (Legislative Decree 6 September 2005 n. 206 art. 128 and following), of which the consumer remains the owner. This guarantee applies to the entire territory of the European Union.

The components or parts that are found to be defective for ascertained manufacturing causes will be repaired or replaced free of charge through the dealer, during the above warranty period. Melchioni Spa reserves the right to make a complete replacement of the device, if repairability is impossible or excessively expensive, with another device of similar characteristics (Legislative Decree 6 September 2005 no. 206 art. 130) during the warranty period. In this case, the validity of the warranty remains that of the original purchase: the service provided under warranty does not extend the warranty period.

In any case, this appliance will not be considered defective in terms of materials or manufacture should it be adapted, changed or adjusted, in order to comply with national or local safety and / or technical standards, in force in a country other than that for which it was originally designed and manufactured. This appliance has been designed and built for domestic use only: any other use will invalidate the benefits of the guarantee.

The warranty does not cover:

- parts subject to wear or tear, nor those parts that require periodic replacement and / or maintenance
- professional use of the product

- malfunctions or any defects due to incorrect installation, configuration, software / BIOS / firmware update not performed by authorized Melchioni Spa
- repairs or interventions carried out by persons not authorized by Melchioni Spa
- manipulation of assembly components or, where applicable, of the software
- defects caused by fall or transport, lightning, voltage fluctuations, liquid infiltration, opening of the appliance, bad weather, fire, public disturbances, inadequate ventilation or incorrect power supply
- any accessories, for example: boxes, bags, batteries, etc. used with this product
- home interventions for convenience checks or presumed defects

The recognition of the guarantee by Melchioni Spa is subject to the presentation of a tax document that proves the actual date of purchase. The same must not show any tampering or deletions, in the presence of which Melchioni Spa reserves the right to refuse the provision of treatment under warranty.

The warranty will not be recognized if the serial number or model of the appliance is non-existent, abraded or modified.

This warranty does not include any right to compensation for direct or indirect damage, of any nature, to people or things, caused by any inefficiency of the appliance. Any extensions, promises or services in this regard, insured by the retailer, will be borne by the latter.

Gracias por comprar este producto.

Antes de usar, se recomienda que lea detenidamente todas las instrucciones y las guarde para futuras referencias. No utilice este aparato para fines distintos a los descritos en este manual.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- El fabricante / importador no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso incorrecto.
- El uso incorrecto o inadecuado puede dañar el aparato y causar daños al usuario.
- Este aparato no está destinado a fines comerciales, sino solo para uso privado.
- Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, asegúrese de que el voltaje local se corresponde con los datos técnicos del aparato.
- Nunca coloque el aparato o el cable en agua u otros líquidos. Sin embargo, si el aparato cae accidentalmente al agua, desenchúfelo de inmediato y haga que lo revise personal calificado antes de volver a usarlo. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- Es necesario un monitoreo constante cuando el aparato se usa en presencia de niños.
- Nunca deje el aparato desatendido durante su uso.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- Mantenga el aparato y el cable lejos de superficies calientes.
- Asegúrese de que el cable no se pueda tirar inadvertidamente.
- No doble el cable ni lo enrolle alrededor del aparato.
- Retire siempre el enchufe de la toma de corriente sin tirar del cable eléctrico.
- No utilice el aparato si se ha caído, dañado, si el cable o el enchufe están dañados. En caso de daños, hágalo revisar y, si es necesario, repare por una persona calificada.
- Nunca intente hacer modificaciones o reparar el aparato usted mismo. Haga que lo repare personal calificado.
- No coloque el aparato cerca de cortinas u otros materiales inflamables.
- No cubra el aparato con ropa u otros materiales inflamables.
- No lo coloque cerca de bañeras, lavabos, duchas, piscinas u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice el aparato cerca de materiales inflamables o explosivos.
- Use solo accesorios que estén clasificados para su uso con este electrodoméstico.
- Nunca intente abrir el producto usted mismo.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén controlados o instruidos para usar el

electrodoméstico por Una persona responsable de su seguridad.

- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Este aparato está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas.
- No utilizar en exteriores.

NOTAS ESPECIALES DE SEGURIDAD

- Las superficies de cocción se calientan mucho. Toca solo los mangos.
- Coloque la unidad sobre una superficie o alfombra resistente al calor.
- Para evitar la acumulación de calor, no coloque el aparato directamente debajo de un mueble. Asegúrese de que haya suficiente espacio a su alrededor.
- Tenga cuidado con el vapor que sale cuando levanta la placa superior.
- El pan puede arder, iasí que nunca use la tostadora cerca o debajo de cortinas y otros materiales inflamables!
- Existe el riesgo de incendio y descarga eléctrica en todos los aparatos eléctricos y puede causar lesiones personales o la muerte. Siga todas las instrucciones de seguridad.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada para evitar riesgos.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está funcionando.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos en relación con el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS



1. Palanca de elevación izquierda
2. Placa superior
3. Palanca de elevación derecha
4. botón de apertura 180 °
5. Placa inferior
6. Placa de parrilla antiadherente
7. Manejar
8. Indicador de operación (rojo)

ANTES DE UTILIZAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ

1. Abra la parrilla presionando las palancas de elevación izquierda y derecha,
2. Limpie las placas con un paño húmedo y séquelas bien.
3. Engrase ligeramente las placas con aceite de cocina, cierre el aparato y conéctelo a la toma de corriente.

PREPARE EL APARATO

- Cierre el aparato y conéctelo a la toma de corriente.
- La luz roja se encenderá.
- La parrilla puede emitir humo, esto es normal.
- Asegure una buena ventilación en la habitación para eliminar el humo y los olores.
- Despues de unos minutos, la luz verde se encenderá, indicando el inicio del precalentamiento.
- Precaliente durante aproximadamente 3-5 minutos para alcanzar la temperatura de cocción, el aparato está listo para usar.

COCINAR

PARA SER USADO COMO RED DE CONTACTO

- Prepare las hamburguesas o cortes finos de carne o vegetales y colóquelos en el plato de cocción inferior.
- Cierre la placa de cocción superior que tiene una bisagra flotante diseñada para presionar uniformemente sobre los alimentos. La placa superior debe bajarse completamente para obtener las rayas típicas de la parrilla en los alimentos seleccionados.
- Cuando la comida esté cocida, use la manija para abrir la tapa. Retire la comida con la ayuda de una espátula de plástico. Nunca use pinzas de metal o un cuchillo, ya que podrían dañar el revestimiento antiadherente de las placas de cocción.
- Use el aparato como parrilla de contacto para cocinar hamburguesas o cortes finos de carne y verduras.
- Use el aparato como parrilla de contacto, cuando quiera cocinar algo en poco tiempo o cuando busque un método de cocción saludable. Si se cocina en la parrilla de contacto, la comida se cocinará rápidamente porque ambos lados se asan al mismo tiempo.



Tenga cuidado de no tocar las partes calientes del aparato.

PARA SER USADO COMO PREMIOS GRILL

- Prepare los sándwiches como se indica y colóquelos en la placa de cocción inferior. Coloque siempre los rollos hacia la parte posterior de la placa de cocción inferior.
- Cierre la placa de cocción superior que tiene una bisagra flotante diseñada para presionar uniformemente sobre el emparedado. La placa superior debe bajarse completamente para calentar los sándwiches.
- Caliente durante aproximadamente 3-6 minutos o hasta que estén doradas, ajustando el tiempo de acuerdo con su gusto personal.
- Cuando el emparedado esté listo, use la manija para abrir la tapa. Retire el sándwich con la ayuda de una espátula de plástico. Nunca use pinzas de metal o un cuchillo, ya que podrían dañar el revestimiento antiadherente de las placas de cocción.
- Use el aparato como una rejilla de prensado para asar sándwiches, pan y quesadillas.
- El aparato ha sido diseñado con un asa y una bisagra únicas que permiten que la tapa se adapte al grosor de los alimentos. Puede asar fácilmente cualquier cosa, desde una papa en rodajas finas hasta un filete de res grueso con resultados uniformes.

- Al cocinar más de un alimento en la parrilla de contacto, es importante que el grosor del alimento sea uniforme, de modo que la tapa se cierre uniformemente sobre el alimento.

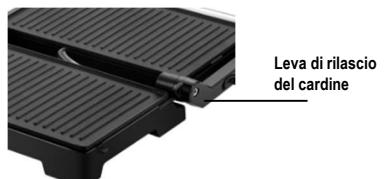


Tenga cuidado de no tocar las partes calientes del aparato.

PARA SER UTILIZADO COMO UNA RED ABIERTA

- Coloque el aparato sobre una superficie plana y limpia donde vaya a cocinar.
- La placa / cubierta superior está nivelada con la placa / base inferior. Las placas superior e inferior se alinean para crear una gran superficie de cocción.

- Con la mano izquierda sobre el mango, use la mano derecha para deslizar la palanca hacia usted. Empuje la manija hacia atrás hasta que la tapa descance sobre la mesa. El aparato permanecerá en esta posición hasta que el asa y la cubierta se eleven para devolverlo a la posición cerrada.



- Use el aparato como una parrilla abierta para cocinar hamburguesas, filetes, aves de corral (no es aconsejable cocinar pollo con hueso, ya que no se cocina de manera uniforme en una parrilla abierta), pescado y verduras.



- Asar a la parrilla es el método más versátil para usar el aparato. En la posición abierta, habrá una doble superficie para la parrilla.
- Tendrá la oportunidad de cocinar diferentes tipos de alimentos en parrillas separadas sin combinar sus sabores o de cocinar grandes cantidades del mismo tipo de alimentos. La posición abierta también alberga varios cortes de carne con diferentes grosores, lo que permite que cada pieza se cocine de acuerdo con el gusto personal.



Tenga cuidado de no tocar las partes calientes del aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe siempre el aparato y déjelo enfriar antes de limpiarlo. El aparato es más fácil de limpiar cuando hace un poco de calor. No es necesario desmontar el aparato para limpiarlo. Nunca sumerja el aparato en agua ni lo ponga en el lavavajillas.
- Limpie las placas de cocción con un paño suave para eliminar los restos de comida. En el caso de residuos de alimentos adheridos a las placas, use aceite vegetal para ablandarlos y espere 5 minutos antes de retirarlos, luego limpie con una esponja plástica no abrasiva o coloque papel de cocina húmedo en la parrilla para humedecer los residuos de alimentos.
- No utilice abrasivos que puedan rayar o dañar el revestimiento antiadherente.
- No utilice utensilios de metal para retirar alimentos, pueden dañar la superficie antiadherente.
- Limpie el exterior de la tostadora con solo un paño húmedo. No limpie el exterior con esponjas abrasivas o lana de acero, ya que esto dañará el acabado. No lo sumerja en agua u otros líquidos.
- No poner en el lavavajillas.

CONSERVACIÓN

- Desenchufe siempre el aparato antes de guardararlo.
- Asegúrese siempre de que el aparato esté frío y seco antes de guardararlo.
- El cable de alimentación se puede enrollar alrededor de la parte inferior de la base para guardarla.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentacion	220-240V~
Frecuencia	50/60 Hz
Potencia	1000W

CONFORMIDAD DEL PRODUCTO

El productor Melchioni Spa declara que el producto MINI PARRILLA ELÉCTRICA mod. BURGER cod. (118330012) cumple con la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética.

El productor Melchioni Spa declara que el producto MINI PARRILLA ELÉCTRICA mod. BURGER cod. (118330012) cumple con la Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.

El productor Melchioni Spa declara que el producto MINI PARRILLA ELÉCTRICA mod. BURGER cod. (118330012) cumple con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, por la que se instaura un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

El productor Melchioni Spa declara que el producto MINI PARRILLA ELÉCTRICA mod. BURGER cod. (118330012) cumple con la Directiva 2011/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 y posterior Directiva Delegada de la Comisión 2015/863, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe

realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.

GARANTÍA

Melchioni Spa, con sede en Milán (Italia), a través de Colletta 37, reconoce una garantía convencional sobre el producto por un período de dos años a partir de la fecha de la primera compra por parte del consumidor. Esta garantía no afecta la validez de la legislación vigente sobre bienes de consumo (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 n. 206 art. 128 y siguientes), de los cuales el consumidor sigue siendo el propietario. Esta garantía se aplica a todo el territorio de la Unión Europea. Los componentes o piezas que se encuentren defectuosos por causas determinadas de fabricación serán reparados o reemplazados sin cargo a través del distribuidor,



durante el período de garantía anterior. Melchioni Spa se reserva el derecho a realizar un reemplazo completo del dispositivo, si la reparación es imposible o excesivamente costosa, por otro dispositivo de características similares (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 no. 206 art. 130) durante el período de garantía. En este caso, la validez de la garantía sigue siendo la de la compra original: el servicio proporcionado bajo garantía no extiende el período de garantía.

En cualquier caso, este aparato no se considerará defectuoso en cuanto a materiales o fabricación en caso de ser adaptado, cambiado o ajustado, con el fin de cumplir con las normas técnicas y / o de seguridad nacionales o locales, vigentes en un país distinto al cuál fue originalmente diseñado y fabricado. Este aparato ha sido diseñado y fabricado únicamente para uso doméstico: cualquier otro uso invalidará los beneficios de la garantía.

La garantía no cubre:

- piezas sujetas a desgaste o roturas, ni aquellas piezas que requieran reemplazo y / o mantenimiento periódicos
- uso profesional del producto
- mal funcionamiento o cualquier defecto debido a una instalación, configuración, software / BIOS / actualización de firmware incorrectos no realizados por Melchioni Spa autorizado.
- reparaciones o intervenciones realizadas por personas no autorizadas por Melchioni Spa manipulación de componentes de ensamblaje o, en su caso, del software
- defectos causados por caída o transporte, rayos, fluctuaciones de voltaje, infiltración de líquido, apertura del aparato, mal tiempo, incendio, disturbios públicos, ventilación inadecuada o suministro eléctrico incorrecto
- cualquier accesorio, por ejemplo: cajas, bolsas, baterías, etc. utilizados con este producto
- intervenciones domiciliarias para controles de conveniencia o presuntos defectos

El reconocimiento de la garantía por parte de Melchioni Spa está sujeto a la presentación de un documento fiscal que acredite la fecha real de compra. El mismo no debe mostrar alteraciones o eliminaciones, en presencia de las cuales Melchioni Spa se reserva el derecho a rechazar la prestación del tratamiento en garantía.

La garantía no será reconocida si el número de serie o modelo del aparato es inexistente, desgastado o modificado.

Esta garantía no incluye ningún derecho a compensación por daños directos o indirectos, de cualquier naturaleza, a personas o cosas, causados por cualquier ineficiencia del aparato. Las ampliaciones, promesas o servicios en este sentido, asegurados por el minorista, correrán a cargo de este último.

Merci d'avoir acheté ce produit.

Avant utilisation, il est recommandé de lire attentivement toutes les instructions et de les conserver pour référence future. N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles décrites dans ce manuel.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

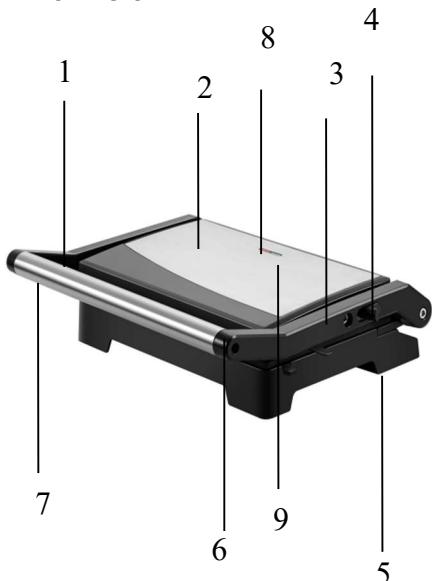
- Le fabricant / importateur n'assume aucune responsabilité pour tout dommage causé par une mauvaise utilisation.
- Une utilisation incorrecte ou inappropriée peut endommager l'appareil et endommager l'utilisateur.
- Cet appareil n'est pas destiné à des fins commerciales, mais uniquement à un usage privé.
- Avant de brancher l'appareil sur le secteur, assurez-vous que la tension locale correspond aux données techniques de l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil ou le cordon dans l'eau ou d'autres liquides. Cependant, si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement et faites-le vérifier par du personnel qualifié avant de le réutiliser. Risque de choc électrique!
- Une surveillance constante est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé en présence d'enfants.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage.
- Eloignez l'appareil et le câble des surfaces chaudes.
- Assurez-vous que le câble ne peut pas être tiré par inadvertance.
- Ne pliez pas le câble et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
- Retirez toujours la fiche de la prise sans tirer sur le câble électrique.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, endommagé, si le câble ou la fiche a été endommagé. En cas de dommages, faites-le contrôler et, si nécessaire, faites-le réparer par une personne qualifiée.
- N'essayez jamais d'apporter des modifications ou de réparer l'appareil vous-même. Faites-le réparer par du personnel qualifié.
- Ne placez pas l'appareil près de rideaux ou d'autres matériaux inflammables.
- Ne couvrez pas l'appareil avec des vêtements ou d'autres matériaux inflammables.
- Ne pas placer près des baignoires, lavabos, douches, piscines ou autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables ou explosifs.
- Utilisez uniquement des accessoires prévus pour cet appareil.

- N'essayez jamais d'ouvrir le produit vous-même.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient contrôlées ou instruites d'utiliser l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.

REMARQUES SPÉCIALES DE SÉCURITÉ

- Les surfaces de cuisson deviennent très chaudes. Touchez uniquement les poignées.
- Placez l'appareil sur une surface ou un tapis résistant à la chaleur.
- Pour éviter l'accumulation de chaleur, ne placez pas l'appareil directement sous un meuble. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour.
- Faites attention à la vapeur qui sort lorsque vous soulevez la plaque supérieure.
- Le pain peut brûler, ne jamais utiliser le grille-pain à proximité ou sous des rideaux et autres matériaux inflammables!
- Il existe un risque d'incendie et de choc électrique dans tous les appareils électriques et peut entraîner des blessures ou la mort. Suivez toutes les consignes de sécurité.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée pour éviter les dangers.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont subi une supervision ou des instructions relatives à l'utilisation du appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

DESCRIPTION DES PIÈCES



1. Levier de levage gauche
2. Plaque supérieure
3. Levier de levage droit
4. Bouton d'ouverture à 180 °
5. Plaque inférieure
6. Plaque de gril antiadhésive
7. Poignée
8. Indicateur de fonctionnement (rouge)
9. Bouton du thermostat

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS

1. Nettoyez les plaques avec un chiffon humide et séchez-les soigneusement.
2. Graissez légèrement les plaques avec de l'huile de cuisson, fermez l'appareil et connectez-le à la prise de courant.
3. La lumière s'allumera.
4. Le grille-pain peut dégager de la fumée, c'est normal.
5. Ouvrez le grille-pain et laissez chauffer environ 5 minutes sans nourriture.
6. Fournir une bonne ventilation dans la pièce pour éliminer la fumée et les odeurs

MODE D'EMPLOI

1. Placez le grille-pain sur une surface plane et résistante à la chaleur.
2. En insérant la fiche dans une prise électrique, le voyant de fonctionnement rouge (1) s'allume.
3. Le voyant vert du thermostat (2) indique quand le grille-pain a atteint la température maximale.
4. Placez le toast à l'intérieur du grille-pain et fermez les plaques en appuyant légèrement.



Attention à ne pas toucher les parties chaudes du grille-pain.

5. Le toast est cuit en 3 à 4 minutes environ. Vérifiez si le toast est cuit à votre goût, sinon laissez-le à nouveau sur les assiettes.
6. Après la cuisson, retirez le toast des assiettes à l'aide d'une spatule en bois ou en plastique.
Utilisez-en combien pour cuisiner afin de ne pas vous brûler.
N'utilisez pas de spatules et de couteaux en métal car ils pourraient endommager le revêtement des plaques.
7. Après la cuisson du pain grillé, débranchez-le de la prise de courant.
8. Pour déplacer le grille-pain, utilisez uniquement la poignée avec un gant de cuisine

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
- Ne mettez jamais l'appareil dans l'eau ou sous l'eau courante.
- Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez une éponge humide et séchez soigneusement.
- Pour nettoyer les assiettes, utilisez une éponge de cuisine avec un détergent à vaisselle. Rincer et sécher soigneusement.
- Dans le cas de résidus alimentaires attachés aux assiettes, utilisez de l'huile végétale pour les ramollir et attendez 5 minutes avant de les retirer.
N'utilisez jamais d'outils métalliques, d'arêtes de coupe ou de produits abrasifs

PRÉSERVATION

Enroulez le câble autour de l'appareil et rangez-le verticalement pour économiser de l'espace.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	220-240V~
Fréquence	50/60 Hz
Puissance électrique absorbée	1000W

CONFORMITÉ DU PRODUIT

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit GRILLE-PAIN ÉLECTRIQUE mod. BURGER (cod. 118330012) est conforme à la Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité Électromagnétique.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit GRILLE-PAIN ÉLECTRIQUE mod. BURGER (cod. 118330012) est conforme à la Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit GRILLE-PAIN ÉLECTRIQUE mod. BURGER (cod. 118330012) est conforme à la Directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil, du 21 octobre 2009, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit GRILLE-PAIN ÉLECTRIQUE mod. BURGER (cod. 118330012) est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 8 juin 2011 et directive déléguée 2015/863 ultérieure de la Commission, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit

donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales.



GARANTIE

Melchioni Spa, basée à Milan (Italie), via Colletta 37, reconnaît une garantie conventionnelle sur le produit pour une période de deux ans à compter de la date du premier achat par le consommateur. Cette garantie n'affecte pas la validité de la législation en vigueur concernant les biens de consommation (décret législatif 6 septembre 2005 n. 206 art. 128 et suivants), dont le consommateur reste propriétaire. Cette garantie s'applique à l'ensemble du territoire de l'Union européenne.

Les composants ou pièces jugés défectueux pour des raisons de fabrication avérées seront réparés ou remplacés gratuitement par le concessionnaire, pendant la période de garantie ci-dessus. Melchioni Spa se réserve le droit de procéder à un remplacement complet de l'appareil, si la réparabilité est impossible ou excessivement onéreuse, par un autre appareil présentant des caractéristiques similaires (décret législatif 6 septembre 2005 n ° 206 art. 130) pendant la période de garantie. Dans ce cas, la validité de la garantie reste celle de l'achat d'origine: le service fourni sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

Dans tous les cas, cet appareil ne sera pas considéré comme défectueux en termes de matériaux ou de fabrication s'il était adapté, changé ou ajusté, afin de se conformer aux normes de sécurité et / ou techniques nationales ou locales, en vigueur dans un pays autre que celui de dont il est a été conçu et fabriqué à l'origine. Cet appareil a été conçu et fabriqué pour un usage domestique uniquement: toute autre utilisation invalidera les avantages de la garantie.

La garantie ne couvre pas:

- les pièces sujettes à l'usure ou à la déchirure, ni les pièces nécessitant un remplacement et / ou un entretien périodiques
- utilisation professionnelle du produit
- des dysfonctionnements ou des défauts dus à une installation, une configuration, une mise à jour logicielle / BIOS / micrologicielle incorrecte non effectuée par Melchioni Spa
- les réparations ou interventions effectuées par des personnes non autorisées par Melchioni Spa
- manipulation des composants d'assemblage ou, le cas échéant, du logiciel
- défauts dus à une chute ou au transport, à la foudre, aux fluctuations de tension, à l'infiltration de liquide, à l'ouverture de l'appareil, aux intempéries, au feu, aux troubles publics, à une ventilation inadéquate ou à une alimentation électrique incorrecte
- tous les accessoires, par exemple: boîtes, sacs, piles, etc. utilisés avec ce produit
- interventions à domicile pour des contrôles de commodité ou des défauts présumés

La reconnaissance de la garantie par Melchioni Spa est soumis à la présentation d'un

document fiscal qui prouve la date réelle d'achat. Le même ne doit montrer aucune altération ou suppression, en présence de laquelle Melchioni Spase réserve le droit de refuser la fourniture d'un traitement sous garantie.

La garantie ne sera pas reconnue si le numéro de série ou le modèle de l'appareil est inexistant, abrasé ou modifié.

Cette garantie n'inclut aucun droit à une indemnisation pour les dommages directs ou indirects, de quelque nature que ce soit, aux personnes ou aux choses, causés par une inefficacité de l'appareil. Toutes extensions, promesses ou prestations à cet égard, assurées par le revendeur, seront à la charge de ce dernier.

Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Stellen Sie bei der Weitergabe des Geräts an Dritte sicher, dass Sie diese Gebrauchsanweisung beifügen.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Der Hersteller / Importeur übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht wurden.
- Eine falsche oder unsachgemäße Verwendung kann das Gerät beschädigen und den Benutzer beschädigen.
- Dieses Gerät ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt, sondern nur für den privaten Gebrauch.
- Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts an die Stromversorgung sicher, dass die lokale Spannung den technischen Daten des Geräts entspricht.
- Legen Sie das Gerät oder das Kabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wenn das Gerät jedoch versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie es von qualifiziertem Personal überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden. Stromschlaggefahr!
- Eine ständige Überwachung ist erforderlich, wenn das Gerät in Gegenwart von Kindern verwendet wird.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht versehentlich gezogen werden kann.
- Biegen Sie das Kabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, ohne am Elektrokabel zu ziehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen oder beschädigt ist oder wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt wurde. Lassen Sie es im Schadensfall von einer qualifizierten Person überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- Versuchen Sie niemals, Änderungen vorzunehmen oder das Gerät selbst zu reparieren. Lassen Sie es von qualifiziertem Personal reparieren.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien auf.
- Decken Sie das Gerät nicht mit Kleidung oder anderen brennbaren Materialien ab.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wannen, Waschbecken, Duschen, Schwimmbädern oder anderen wasserhaltigen Behältern auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das für die Verwendung mit diesem Gerät ausgelegt ist.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu öffnen.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person kontrolliert oder angewiesen, das Gerät zu verwenden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushaltsanwendungen vorgesehen.
- Nicht im Freien verwenden.

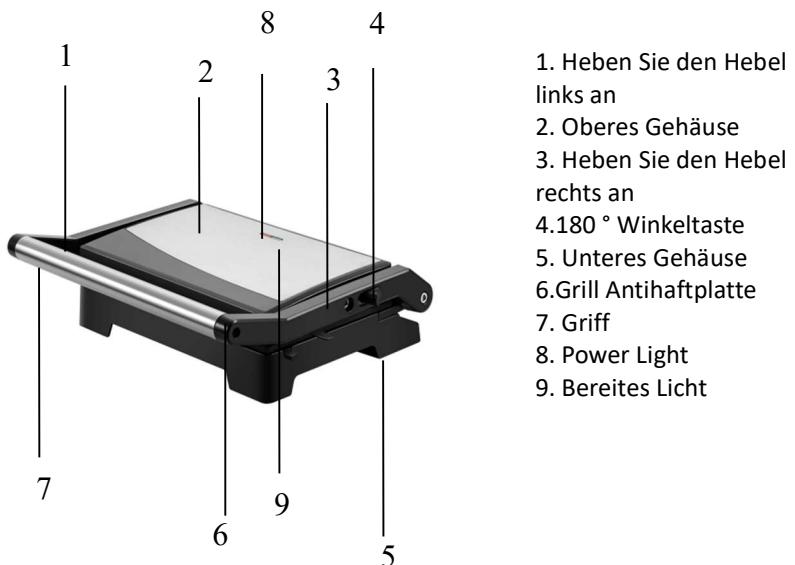
BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Backflächen werden sehr heiß. Berühren Sie nur die Griffe.
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Oberfläche oder Matte.
- Um zu verhindern, dass sich Wärme ansammelt, stellen Sie das Gerät nicht direkt unter einen Schrank. Stellen Sie sicher, dass ringsum genügend Platz vorhanden ist.
- Achten Sie darauf, dass beim Öffnen des Backbereichs kein Dampf austritt.
- Das Brot kann brennen. Verwenden Sie den Sandwich-Toaster daher niemals in der Nähe oder unter Vorhängen und anderen brennbaren Materialien!
- In allen Elektrogeräten besteht Brand- und Stromschlaggefahr, die zu Verletzungen oder zum Tod führen kann. Bitte befolgen Sie alle Sicherheitshinweise.
- Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann während des Betriebs des Geräts

hoch sein.

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in Bezug auf die Verwendung des Geräts angewiesen .
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

TEILBESCHREIBUNGEN



VOR DER ERSTEN VERWENDUNG DES GERÄTS

1. Öffnen Sie den Grill, indem Sie den linken und rechten Hubhebel drücken.
2. Reinigen Sie die Teller mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie gründlich ab.
3. Fetten Sie die Platten leicht mit Speiseöl ein, schließen Sie das Gerät und schließen Sie es an die Steckdose an.

VORBEREITUNG DES GERÄTS

- Schließen Sie das Gerät und schließen Sie es an die Wandsteckdose an
- Das rote Licht leuchtet auf.
- Der Grill kann etwas Rauch abgeben, dies ist normal.

- Sorgen Sie für eine gute Belüftung des Raums, um Rauch und Gerüche zu vermeiden.
- Nach einigen Minuten leuchtet das grüne Licht auf und zeigt den Beginn des Vorheizens an.
- Für ca. 3-5 Minuten vorheizen, um die Kochtemperatur zu erreichen. Das Gerät ist betriebsbereit.

KOCHEN

VERWENDUNG ALS KONTAKTGRILL

- Bereiten Sie die Burger, Fleischstücke ohne Knochen und dünne Fleischstücke oder andere Lebensmittel wie angegeben zu und legen Sie sie auf die untere Kochplatte.
- Schließen Sie die obere Kochplatte mit einem schwimmenden Scharnier, das gleichmäßig auf das Essen drückt. Die obere Platte muss vollständig abgesenkt sein, um Grillspuren bei den ausgewählten Lebensmitteln zu erzielen.
- Wenn das Essen gekocht ist, öffnen Sie den Deckel mit dem Griff. Entfernen Sie die Lebensmittel mit Hilfe eines Plastikspatels. Verwenden Sie niemals eine Metallzange oder ein Messer, da diese die Antihaftbeschichtung der Kochplatten beschädigen können.
- Verwenden Sie den Grill Toaster als Kontaktgrill, um Burger, Fleischstücke ohne Knochen und dünne Fleisch- und Gemüsestücke zuzubereiten.
- Verwenden Sie den Grill-Toaster als Kontaktgrill, wenn Sie in kurzer Zeit etwas kochen möchten oder wenn Sie nach einer gesunden Grillmethode suchen. Wenn Sie auf dem Kontaktgrill kochen, kochen die Speisen schnell, da Sie beide Seiten der Speisen gleichzeitig grillen.



Achten Sie darauf, die heißen Teile des Toasters nicht zu berühren.

ALS PRESSGRILL VERWENDEN

- Bereiten Sie die Sandwiches wie angegeben vor und legen Sie sie auf die untere Kochplatte. Legen Sie die Sandwiches immer zur Rückseite der unteren Kochplatte.
- Schließen Sie die obere Kochplatte mit einem schwimmenden Scharnier, das das Sandwich gleichmäßig nach unten drückt. Die obere Platte muss vollständig abgesenkt sein, um Sandwiches zu kochen.
- Kochen Sie etwa 3 bis 6 Minuten oder bis sie goldbraun sind, und passen Sie die Zeit an Ihren individuellen Geschmack an.
- Wenn das Sandwich gekocht ist, öffnen Sie den Deckel mit dem Griff. Entfernen Sie

das Sandwich mit Hilfe eines Plastikspatels. Verwenden Sie niemals eine Metallzange oder ein Messer, da diese die Antihhaftbeschichtung der Kochplatten beschädigen können.

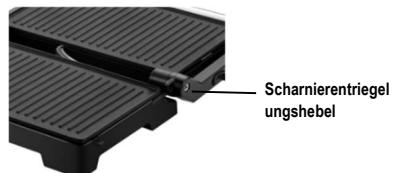
- Verwenden Sie den Grill Toaster als Pressgrill, um Sandwiches, Brot und Quesadillas zu grillen.
- Der Grill Toaster wurde mit einem einzigartigen Griff und Scharnier entworfen, mit dem sich die Abdeckung an die Dicke des Lebensmittels anpassen lässt. Sie können problemlos alles grillen, von einer dünn geschnittenen Kartoffel bis zu einem dicken Lendensteak mit gleichmäßigen Ergebnissen.
- Wenn Sie mehr als ein Lebensmittel im Kontaktgrill kochen, ist es wichtig, dass die Dicke der Lebensmittel gleichmäßig ist, damit sich die Abdeckung gleichmäßig auf dem Lebensmittel schließt.



Achten Sie darauf, die heißen Teile des Toasters nicht zu berühren.

ALS OFFENER GRILL VERWENDEN

- Stellen Sie den Grill Toaster auf eine saubere, flache Oberfläche, auf der Sie kochen möchten. Der Grill Toaster kann flach positioniert werden.
 - Die obere Platte / Abdeckung befindet sich auf Höhe der unteren Platte / Basis. Die obere und untere Platte richten sich zu einer großen Kochfläche aus.
 - Winkeltaste • Schieben Sie den Hebel mit der linken Hand am Griff in Ihre Richtung. Schieben Sie den Griff zurück, bis die Abdeckung flach auf der Theke liegt. Das Gerät bleibt in dieser Position, bis Sie den Griff und die Abdeckung anheben, um es wieder in die geschlossene Position zu bringen.
 - Verwenden Sie den Grill Toaster als offenen Grill, um Burger, Steak, Geflügel (wir empfehlen nicht, Hähnchen mit Knochen zu kochen, da es nicht gleichmäßig auf einem offenen Grill kocht), Fisch und Gemüse zuzubereiten.
 - Das Kochen auf dem offenen Grill ist die vielseitigste Methode zur Verwendung des Grill Toasters. In der geöffneten Position haben Sie die doppelte Oberfläche für den Grill.



- Sie haben die Möglichkeit, verschiedene Arten von Lebensmitteln auf getrennten Lebensmitteln zu kochen, ohne deren Geschmack zu kombinieren, oder große Mengen derselben Art von Lebensmitteln zu kochen. Die offene Position bietet auch Platz für verschiedene Fleischstücke mit unterschiedlichen Stärken, sodass Sie jedes Stück nach Ihren Wünschen zubereiten können.



Achten Sie darauf, die heißen Teile des Toasters nicht zu berühren.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie ihn vor der Reinigung abkühlen. Das Gerät ist leichter zu reinigen, wenn es leicht warm ist. Zum Reinigen muss der Grill Toaster nicht zerlegt werden. Tauchen Sie den Grill Toaster niemals in Wasser oder stellen Sie ihn in die Spülmaschine.
- Wischen Sie die Kochplatten mit einem weichen Tuch ab, um Speisereste zu entfernen. Zum Aufbacken von Speiseresten etwas warmes Wasser mit Reinigungsmittel über die Speisereste drücken und dann mit einem nicht scheuernden Kunststoff-Scheuerschwamm reinigen oder nasses Küchenpapier über den Grill legen, um die Speisereste zu befeuchten.
- Verwenden Sie kein Schleifmittel, das die Antihaftbeschichtung zerkratzen oder beschädigen könnte.
- Verwenden Sie keine Metallutensilien, um Ihre Lebensmittel zu entfernen, da diese die Antihaftoberfläche beschädigen können.
- Wischen Sie die Außenseite des Grilltoasters nur mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie die Außenseite nicht mit Scheuermitteln oder Stahlwolle, da dies das Finish beschädigen kann. Tauchen Sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nicht in die Spülmaschine geben.

ERHALTUNG

Ziehen Sie vor der Lagerung immer den Netzstecker aus der Steckdose.

- Stellen Sie vor dem Bespannen immer sicher, dass der Grill Toaster kühl und trocken ist.
- Das Netzkabel kann zur Aufbewahrung um die Unterseite der Basis gewickelt werden.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	220-240V~
Nennfrequenz	50/60 Hz
Nennleistung	1000W

PRODUKTKONFORMITÄT

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Elektrischer Minigrill Model BURGER (cod. 118330012) entspricht der Richtlinie 2014/30/EU des europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Elektrischer Minigrill Model BURGER (cod. 118330012) entspricht der Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Elektrischer Minigrill Model BURGER (cod. 118330012) entspricht der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Elektrischer Minigrill Model BURGER (cod. 118330012) entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 und nachfolgende Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendungen von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) ist das Symbol des durchgestrichenen Behälters vorhanden weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall



anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung.

GARANTIE

Melchioni Spa mit Sitz in Mailand (Italien) erkennt über Colletta 37 eine herkömmliche Garantie für das Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Verbraucher an. Diese Garantie berührt nicht die Gültigkeit der für Konsumgüter geltenden Rechtsvorschriften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 128 und folgende), deren Eigentümer der Verbraucher bleibt. Diese Garantie gilt für das gesamte Gebiet der Europäischen Union. Die Komponenten oder Teile, die aus bestimmten Herstellungsgründen als defekt befunden wurden, werden während der oben genannten Garantiezeit vom Händler kostenlos repariert oder ersetzt. Melchioni Spa behält sich das Recht vor, das Gerät während der Garantiezeit vollständig zu ersetzen, wenn eine Reparaturfähigkeit unmöglich oder übermäßig teuer ist, durch ein anderes Gerät mit ähnlichen Eigenschaften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 130). In diesem Fall bleibt die Gültigkeit der Garantie die des ursprünglichen Kaufs: Der im Rahmen der Garantie erbrachte Service verlängert die Garantiezeit nicht. In jedem Fall wird dieses Gerät nicht als Material- oder Herstellungsfehler angesehen, wenn es angepasst, geändert oder angepasst wird, um den nationalen oder lokalen Sicherheits- und / oder technischen Standards zu entsprechen, die in einem anderen Land als dem für gelten was es ist, wurde ursprünglich entworfen und hergestellt. Dieses Gerät wurde nur für den Hausgebrauch entwickelt und gebaut. Bei jeder anderen Verwendung werden die Vorteile der Garantie ungültig.

Die Garantie gilt nicht für:

- Teile, die einem Verschleiß unterliegen, sowie Teile, die regelmäßig ausgetauscht und / oder gewartet werden müssen
- professionelle Verwendung des Produkts
- Fehlfunktionen oder Defekte aufgrund falscher Installation, Konfiguration, Software- / BIOS- / Firmware-Aktualisierung, die nicht von autorisierten Melchioni Spa durchgeführt wurden.
- Reparaturen oder Eingriffe von Personen, die nicht von Melchioni Spa
- Manipulation von Baugruppenkomponenten oder gegebenenfalls der Software

- Defekte durch Sturz oder Transport, Blitzschlag, Spannungsschwankungen, Eindringen von Flüssigkeit, Öffnen des Geräts, schlechtes Wetter, Feuer, öffentliche Störungen, unzureichende Belüftung oder falsche Stromversorgung
- jegliches Zubehör, zum Beispiel: Boxen, Taschen, Batterien usw., die mit diesem Produkt verwendet werden
- Eingriffe zu Hause zur Überprüfung der Zweckmäßigkeit oder vermutete Mängel

Die Anerkennung der Garantie durch Melchioni Spa unterliegt der Vorlage eines Steuerdokuments, aus dem das tatsächliche Kaufdatum hervorgeht. Das gleiche darf keine Manipulationen oder Löscherungen zeigen, in deren Gegenwart Melchioni Spa behält sich das Recht vor, die Bereitstellung der Behandlung im Rahmen der Garantie zu verweigern.

Die Garantie wird nicht anerkannt, wenn die Seriennummer oder das Modell des Geräts nicht vorhanden, abgerieben oder geändert ist.

Diese Garantie beinhaltet keinen Anspruch auf Ersatz von direkten oder indirekten Schäden jeglicher Art an Personen oder Gegenständen, die durch Ineffizienz des Geräts verursacht wurden. Alle diesbezüglichen Verlängerungen, Zusagen oder Dienstleistungen, die vom Einzelhändler versichert werden, werden von diesem getragen.



Made in China
Melchioni Spa

Via P. Colletta 37, 20135 Milano | Tel: 02/49486000 | www.melchioni-ready.com